朝鮮日報

本紙朝夕刊十二面

臨時朝刊 第三版

榮冠을 獲得한 新府邑議

五月二十一日 午後十時現在 各地開票結果

금후 사개년간 장기건설하의 대륙병참기지 조선의 민의를 대표하여 지방행정에 참여할 부회의원 읍회의회원 면협의원의 지방총선거는 이십일일 아침부터 각지에서 일제히 거행하여 경성부회의원선거가 오후칠시에 마음한것을 끄트로 모두 무사히 마추엇다 일단 투표가끗나자 경성과평양(平壤)산부(釜山)만이 이십이일에개표케 된것을제하고는 각부읍에서 이십일일 오후에 개표를하여당일로서 당선낙선의 결과는 나타낫다 열후보를 선언하고 선거운동을 개시한지 일개월의악전고투도 어날로써 끗난다 우서도 그만 울어도그만이다 각지의선거 상황을 보면 대체로는 기권자도 적고 모두 무사히 진행하여 조선지방선거에 새로운 발전을보이고잇다 이하 본사각지사 지국의 보도에의한 각지의 선거결과는 다음과 갓다

京畿道

仁川府 (定員三十二名)

- 二一九票 直野良平 (三一) 精米業 北海郡 慶應大學 (前)
- 一〇七票 崔吉九 (三一) 土木材料販賣業 坡州郡 東尾商業 (新)
- 一一六票 永井市太郎 (四七) 會社社長 遠賀郡 中學 (元)
- 八三票 岡田貞男 (三一) 新聞社員 渥美郡 早稻田大學 (新)
- 九九票 朴英涉 (三二) 代書業 禮山郡 小學校 (新)
- 六五票 伴.康衛 (三一) 食料品商 香川縣 香川商業 (前)
- 八三票 淸田三郎 (三三) 無職 慶北郡小學校 (前)
- 四〇票 金潤培 (三三) 農業 仁川府小學校 (新)
- 四三票 安斗濩 (三三) 齒科醫師 京城府 京城齒科醫專 (新)
- 八四票 朴炅均 (三三) 齒科醫師 仁川府 京城齒科醫專 (新)
- 五二票 小谷益次郎 (四七) 貸家業 神戶區 同志社大學 (前)
- 九七票 田中稿一 (四八) 計理士 大島郡 山口高商 (新)
- 五四票 黃潤 (新) 商
- 九八票 吉木善介 (三一) 賣藥商 都濃郡 都濃中學 (前)
- 九三票 代田兼治 (三七) 酒類卸賣商 關口英學塾 (前)
- 四〇票 柴田虎一 (三一) 貸家業 天草郡 東京鐵道中央教習所 (新)
- 九九票 谷本茂三郎 (三九) 移出米商 香川郡 小學校 (新)
- 一三二票 張光淳 (三二) 會社重役 仁川府 京城中學 (前)
- 七七票 森秀雄 (三一) 會社重役 今治市 東大政治科 (新)
- 六二票 宋炳喆 (三二) 海運業 禮川郡 水原農林 (前)
- 八二票 金泰勳 (三二) 精米業 富川郡 仁川商業 (前)
- 八八票 宇惠吉藏 (三一) 雜貨卸賣商 日高郡 小學校 (新)
- 八五票 深見寅市 (三一) 酒造業 朝倉郡 仁川小學校 (新)
- 八二票 生田鐵造 (四〇) 會社重役 下坂郡 小學校 (前)
- 三八票 申鳳儀 (三三) 洋品商 富川郡 仁川小學校 (新)
- 七四票 村田孚 (三六) 會社員 岡山市 小學校 (前)
- 九七票 平野稔彦 (三九) 會社重役 東京高等商業 (前)
- 四一票 趙海東 (三三) 雜貨業 海州 來野小學校 (新)
- 四〇票 朴容敦 (三三) 酒造業 金浦郡 普專 (新)
- 五六票 太田駿太 (三七) 商業 上道郡 小學校 (新)
- 九一票 中條榮藏
- 七七票 金允福 (三〇) 會社員 一志郡 一志商業 (前)
- 五九票 金鍾燮 (三一) 會社重役 海州 京城法政校 (前)
- ▲次點 三四票 吉岡久 (四七) 會社重役 小野郡 拓殖大學 (前)
- 三四票 宋雲學 (三一) 酒造業 仁川 (前)
- ▲有權者總數 二三四五
- ▲投票總數 二八七七
- ▲無效票數 三

開城府 (定員二十名)

- 五六票 朴鳳鎭 (三七) 藥業 開城出生 私立日新學校卒業 (前)
- 五〇票 黃性顯 (三〇) 鑛業 開城 日本大學 (新)
- 四五票 方夏榮
- 三九票 朴二鉉 (三一) 藥業 開城 (前)
- 五八票 高漢承 (三七) 電氣治療 開城 前開城公普 (新)
- 四五票 王世璋 (三二) 開城人蔘組合理事 開城日本大學 (前)
- 五五票 具昌謨 (三六) 藝業 開城 開城學堂 (前)
- 五〇票 孫洪駿 (三一) 新聞記者 開城 平壤高普 (前)
- 六七票 金永漢 (三一) 藥業 開城 神戶高商 (新)
- 六三票 崔圭淳 (三一) 敎諭 開城 山口高商 (新)
- 八四票 金鍾勳 (三一) 印刷業 開城 大連工業專門 (前)
- 三六票 金俊炯 (三一) 會社員 開城 開城中學 (新)
- 五六票 灌容洛 (三六) 商業 開城 (新)
- 四五票 馬鐘弼 (三一) 農業 開城 商業學校 (新)
- 四五票 林漢祖 (三二) 蔘業 開城 明大 (前)
- 六〇票 林憲章 (三〇) 醫師 開城 千葉醫專 (前)
- 五二票 朴利淳 (三〇) 鑛業 金川 師範學校 (新)
- 六八票 林漢瑄 (三一) 蔘業 開城 法學 (前)
- 三五票 禹相烈 (三一) 牧師 開城 崇明學校 (新)
- 五二票 金駿炯 (三一) 郵便所長 開城 京城法專 (新)
- 七六票 全日永 (三一) 精米業 開城 水原農林 (新)
- 五二票 金汝球 (三一) 精米業 開城 平壤大成中學 (前)
- 三〇票 井本喜市 (前)

水原邑 (定員十四名)

- ▲有權者總數 二三四九
- ▲投票數 一八三八
- 四九票 崔在燁 (三一) 水龍水利組合長 水原 普成專門 (前)
- 四八票 李□ (三一) 華城興產株式會社專務 水原 (前)
- 四四票 宇田重一 (三一) 水原驛前郵便所長 橫濱市 (前)
- 四二票 洪吉善 (三一) 株式會社萬種商會專務 水原
- 四〇票 金學培 (三一) 京畿道農業學校 (新)
- 三九票 韓光鎬 (三一) 水原商會主 水原 (新)
- 三七票 黑岩鑑一 (三六) 地主 道會議員 水原 (前)
- 三七票 橫江吉四 (三一) 辯護士 佐賀縣 佐賀縣立中學 (前)
- 三一票 井川好太郎 (三一) 知縣 京東鐵道株式會社工務科長 東京攻玉社 (新)
- 三一票 尹泰重 (三一) 精米業 香川縣 小學校 (新)
- ▲次點 三五票 張渡漢 (三一) 司法書士 開城 (前)
- ▲次點 三四票 李岐溥 (三一) 司法書士 開城 開城學堂 (新)
- 六二票 尾崎俊甫 (三一) 山口縣鐵道學校 (前)
- 四三票 石原博太 (三一) 無職 岡山縣 齒科 (前)
- 四七票 渡邊道夫 (三一) 商業 岐阜 (現)
- 二六票 八木右一 (三一) 商業 山口縣 (前)
- 二七票 金井米一 (三一) 新聞支局 滋賀縣 縣立農學校 (前)
- 二八票 山階寶隆 (三一) 秋田縣 秋田師學校 (前)
- 四三票 伊藤菊治郎 (三一) 京城 (新)

利川邑 (定員一〇名)

- 一七票 李仁載 利川酒造株式會社專務取締役
- 一六票 李起昌 水原邑出生 仁川商業 (新)
- 一四票 余東秀 廣州 廣州公普 (新)
- 一四票 雜貨業 利川 利川公普 (現)
- [illegible]

平澤邑 (定員十二名)

- 一五票 目良隆 農業 長崎縣 (前)
- 一五票 西村折太郎 農業 山口縣 (前)
- [illegible]
- ▲有權者總數
- ▲總投票數
- ▲無效票數

安城邑 (定員十二名)

[illegible]

京城府의 戰跡總決算

一票一票二萬千餘! "秘密의箱子"今朝開扉

소화십일년사월 부여환장에따라 인구칠십만대의 대경성이된이래 처음으로마지하는 경성부회의원선거전은 이십일일저녁 일곱시로서 와전히종막을 지엇다 마는시정각을 알리는종소리를풀으며 선거보회장인 남대문소학교안으로 뛰여들어와 간지하한 표를던진 봉의정(鳳義町)이십오번지 김덕수(金德秀)(三七)노인을 최후로 총투표자는 다섯군데투표장것을 전부합처 이만일천칠 배일표로서 유권자총수 이만칠천삼백십삼명에서 오천우백사십이명 즉이할오련이 기권한세음이다 당국의 필사적 기권방지에도 불구하고 만흔기권자를 보게된것은 유감이나 처음으로 호텔 방문을 폐지 한것과 일요일이겹을 계산에 너허도 당초에는 상당이상의 기권을 예상하엿든터에 비하면 상당히 조흔 성적이다 다섯군데에서투표를마친투표상은 각루표분회장과 입회인이엄중히 봉인을하야 「류련」에실어 남대문소학교안의개표장에서 경편네명의 엄중한감시아래밤을새이고 오날아침여덟시부터의 개표를 기두르기로된다 투표분회별투표성적을 보면다음과갓다

- ▲選擧本會 有權者數 一五八七六名 投票者數 一二四八一名
- ▲東部投票分會 有權者數 一三三二二名 投票者數 一八五二名
- ▲西部投票分會 有權者數 三一七八名 投票者數 二六六六名
- ▲龍山投票分會 有權者數 五一一二名 投票者數 三九九九名
- ▲永登浦投票分會 有權者數 八二五五名 投票者數 七〇三名

大勢決定은午後2時 "當選圈內"는二百票

어제하루로 이미결정된 팔십팔후보자의승패가 칠십오만부민 압에 나타나는 개표일은 오늘 아침여덟시부터이다 먼저다섯군데의투표상자를봉개고 표를모두 한처 어제내어준 투표용지수와 마치다음 한사람열표식을모아서 는다 이것이 세시간은 걸릴예정이다 대략여섯시부터는 열점 단위로 채점을시작한다 사람의 가슴을조리는 순간이 계속된다 순조로히가면 오후두시내지 세시쯤에는 등락이 결정될터이다 이십일일의 총투표수에는 무효표도 백표이상이잇슬것이 예상되는데 팔십팔명으로 조개면 이백사십표가 평균득표수짜이나 특히만히엇는사람을 계산에 너흐면 그수의팔할인 이백표만 어드면 당선은 틀림업슬것이다 이예상은 소화십년 제이차총선거때의 당선최저표수 일백팔십칠표로 따저보더라도 거의틀림업는 수짜이다

조흔成績이다 高橋京城府尹談

호텔방문폐지와 일요일때문에 기권률이 상당은 될것으로 걱정하엿드니 비교적조혼 성적으로 투표를마치게된것은 어른기관과 부민의 협력으로 생각하고감사하야 마지안는바이다 다음선거때에는 한사람의기권이업드록 지금부터잇종 협력을바란다 고 감사의뜻을말하엿다

慶尙北道

大邱府 (定員三十六名)

- 一四九票 李相烈 (三一) 大邱織物株式會社社長 (前)
- 一〇〇票 裵國仁 (三一) 鑛山業 大邱出生 協成學校 (前)
- 一〇四票 許智 (三一) 式會社社長 (新)
- 二二五票 徐廷浩 (三一) 一不動產株式會社社長 大邱 (新)
- 二〇二票 鄭雲用 (三一) 慶北酒造會社專務 大邱 (前)
- 一一一票 李根夏 (三一) 農業 大邱 早大 (新)
- 一〇六票 酒井儀助 (三一) 穀物商 兵庫縣 (前)
- 一〇一票 朱秉煥 (三一) 貸家業 星州 城大 (前)
- 一一一票 增田定吉 (三一) 朝鮮合同電氣株式會社大邱支店長 千葉縣 (新)
- 一二七票 池本猪三郎 (三一) 金融業 高知縣 (前)
- 一三二票 片茂祚 (三一) 商業 大邱 (新)
- 一〇一票 林尙助 (三一) 鑛山業 大邱 (前)
- 七八票 裵永惪 (三一) 金融業 大邱 京城第一高普 (元)
- 九四票 裵鼎基 (三一) 農業 大邱 (現)
- 一四三票 徐昌圭 (三一) 慶北無盡會社社長 大邱 (元)
- 一〇五票 砂山辰一 (三一) 朝鮮民報社編輯局長 山口縣 (新)
- 九四票 裵□烈 (三一) 大邱 (前)
- 一〇一票 □俊貫 (三一) 社長 山口縣 (前)
- 一〇二票 徐錫現 (三一) 商業 大邱 (新)
- ▲次點 六八票 小西裕 (三一) 牧場經營 秋田縣 (前)
- 一一二票 古谷治輔 (三一) 米穀商 山口縣 (前)
- 七一票 吉岡良左衛 (三一) 商業長 崎縣 (新)
- 八五票 佐藤藝藏 (三一) 宮城縣 (新)
- 八二票 山根初太郎 (三一) 銀行支店 山口縣 (新)
- 七〇票 尹詳赫 (三一) 農業 (新)
- 八五票 加加美愛民 (三〇) 醫師業 山梨縣 (新)
- 七一票 小野元太 (三一) 慶北無盡會社重役 岡山縣 (現)
- 七〇票 福山直 (三一) 賣藥業 鹿兒島縣 (新)
- 八五票 塚原宇一 (三一) 大邱技藝學校校主 山梨縣 (現)
- 七四票 本多良綠 (三〇) 大邱製氷會社社長 熊本縣 (現)
- 七〇票 小野英勇 (三一) 兵庫自動車會社支配人 大分縣 (現)
- 七七票 □鎭武 (三一) 司法書士 澁谷 (前)
- 一一六票 高田宜吾 (三一) 無職 三重縣 (前)
- 一四二票 秋秉武 (三一) 商業 大邱 早大 (新)
- 七九票 秦喜泰 (三一) 農業 大邱 (前)
- 八六票 松原正垣 (三一) 商業 香川縣 (新)
- 八六票 時友幸平 (三一) 無職 岡山縣 (新)

金泉邑 (定員十四名)

- 四五票 金章漢 海陸物產會社支配人 (新)
- 三四票 黃義弼 印刷業 (現)
- 二九票 朴琦用 齒科醫院長 齒科醫專 (新)
- 五一票 沈相玟 ゴム靴商 慶應大學 (新)
- 六七票 白南斅 酒造業 (新)
- 四四票 李漢駿 布木商 (新)
- 三三票 高崎平吉 材木商 (現)
- 三一票 小塚圭計 石油商 (現)
- 三五票 谷喜壽 食料品商 釜山商業 (新)
- 三三票 中田文治 酒造會社支配人 (元)
- 五四票 辻賢二 雜貨卸商 (新)
- 四〇票 關山 慶北興業會社長 (現)
- 三三票 鶴岡直助 藥種卸商 (現)
- 二四票 洪在叔
- 六六七票 松田才一 土木請負業 廣島縣 (新)
- 有權者總數 五〇一四
- 總投票者數 四六七四
- 無效票數 二二

安東邑 (定員十四名)

- 五〇票 權五鎬 地主及農業 安東 明治大學 (現)
- 四八票 林田重男 料理業 熊本 明治大學 (現)
- 四四票 權泰杲 安東 (現)
- 三九票 邊翊漢 安東商工會社社長及地主 安東 小學校 (現)
- [illegible]

尙州邑 (定員十四名)

[illegible]

醴泉邑 (定員十二名)

[illegible]

永川邑 (定員十二名)

[illegible]

慶尙南道

馬山府 (定員二十七名)

- 七五票 安長守 會社重役 昌原出生 (新)
- 三三票 金龍□ 自動車業 馬山 (新)
- 一〇七票 金鍾順 農業 金海 (元)
- 九五票 李小用 執達吏代理 馬山 (新)
- 二六票 加藤叡一郎 會社員 岡山縣 (前)
- 七三票 渡邊利三太 酒造業 愛媛縣 (前)
- 八二票 富松泰 酒造業 熊本縣 (前)
- 五五票 松本多藏 金物商 高知縣 (前)
- 三五票 本田槌五郎 請負業 福岡縣 (現)
- 六三票 大谷惣次郎 醫師 岡山縣 大阪醫大 (前)
- 八五票 相良三郎 金融業 釜山 大分中學校 (新)
- 一一一票 張在軾 新聞記者 慶北仁同 (前)
- 六六票 閔泳鶴 酒造業 水原高等農林 (前)
- 五七票 高相庸 會社員 馬山 (前)
- 六七票 孫亨業 精米業 (前)
- 六七票 具□旭 農業 明治大學 馬山 (前)
- 五七票 陳景甲
- 五〇票 畠田菊太郎 小學校 兵庫縣 (新)
- 六二票 淸水儀一 農業 廣島縣 (前)
- 五七票 西田木惣市 商業 釜山 (新)
- 八一票 小林萬二 辯護士 (現)
- 八一票 徐基弘 代書業 昌原 (新)
- 四九票 鄭珍煥 馬山商業學校 廣島 (現)
- 九二票 平非明 酒造業 馬山商業學校 (新)
- 四八票 □山績 郵便所長 山口縣 (新)
- 七一票 黃甲周 酒造業 馬山 (新)
- 七二票 金昌永 (現)

晉州邑 (定員十四名)

- 五二票 崔斗煥 辯護士 晉州 日本大學法科 (新)
- 四一票 姜汝錢 會社長 同 (新)
- 四四票 鄭大和 會社代表 同 早大法科 (新)
- 四八票 朴鍾晃 商業 晉州高普 (新)
- 五二票 鄭駘永 新聞記者 同 東京正則學校 (新)
- 三九票 白季秀 商業 同 (新)
- 五四票 鄭泰□ 藥業 同 (新)
- 五五票 金奉圭 藥種商 同 (新)
- 五七票 許龍伯 精米業 晉州高普 (新)
- 五七票 會社長 同 日本大學政經科
- 三五票 鹽川國藏 官吏 香川 (前)
- 三四票 長尾米藏 會社員 香川 (前)
- 四八票 高阪庄市郞 農業 岡山 (前)
- 三三票 李章官 農業 岡山 (前)
- 四〇票 上村重太郎 商業 福岡 (新)
- 次點 二二票 福島是次
- 次點 二一票 朴在寛
- ▲有權者總數 八八一
- ▲總投票數 八三三
- 次點 二一票 紫藤義雄
- ▲有權總數 二〇四四
- ▲投票總數 一八九六
- ▲無效票數 一二

005072

全羅南道

木浦府(定員二十名)

六二票 鄭炳朝 新聞記者 木浦府 (前)

五三票 金聲浩 木浦土地會社代表社員 慶南出生 (元)

五七票 藤田林平 辯護士 全南出生 日本大學卒業 (新)

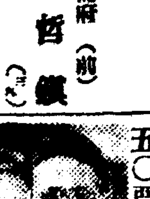
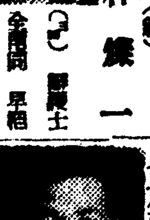
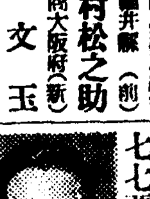
五五票 吳泰準 無盡會社長 大阪府 (前)

五三票 金聲振 製炭會社社長 仁川府 (前)

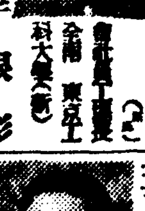
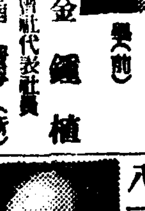
四二票 崔有山 南一會社專務取締役 全南 (前)

六九票 金哲鎭 群島會社社長 木浦府 同志社大學 (新)

七一票 朴鍾一 辯護士 全南 早稻田大學(新)
八四票 淸水金四郞 朝鮮棉花會社專務取締役 福井縣 (前)
一〇一票 岡村松之助 海産物、金物商 大阪府(新)
六二票 金文玉 精米業 木浦府 (前)
四四票 造田孝禧 郵便所長 香川縣(新)
四〇票 井上美憲 保險代理業 鳥取縣 (元)
五七票 李儀珩 辯護士 濟州島 法專 (前)
八三票 森誠一

五〇票 千篤根 (前)

七四票 李根彰 會社重役 全南 東京工科大學(新)

七六票 車南鎭 醫師 木浦府 (前)

五七票 金鍾植 醫師 全南 明治大學(前)
五七票 朱權泰 木浦物産會社代表社員 忠南 醫專 (新)

七七票 李同根 會社員 全南 (新)
四〇票 松尾武之助 精米業 慶南 (新)
五八票 松井韓一 商業 (新)
八八票 萱野茂 雜貨卸商 山口縣 (新)

五二票 金容鎭 會社員 和歌山縣 (新)

五九票 町田淺太郞 醫師 京城 (前)
五八票 麻生作男 蒲鉾商 福岡縣 (新)
八一票 河谷萬平 會社員 神戶市 (前)

四二票 仲忠吉 醫師 京都府 (前)

五六票 權寧禮 醫師 全南 (前)
三七票 八塚喜代一
次點三八票 岡村又次郞
▲有權者總數 二三一〇票
▲投票總數 二〇九五
▲無效票數 一四

羅州邑(定員十二名)

二五票 松山京佐美
三三票 醫師 羅州邑 金泳化 (前)
三三票 土木請負業 羅州邑 光州師範 梁奭元 (前)
三二票 精米業 羅州邑 京都府立中學 鄭世勳 (前)
二二票 醫師 福岡縣 (新) 野村喜太郞
三〇票 農業 羅州邑 崔興天 (前)
二〇票 米穀商 岡山縣 津山中學校 阿比留淸助
一九票 長崎縣 (新) 廣瀨利吉
一九票 會社外交員 岐阜縣 (前) 許準 佶
一八票 農業 羅州邑 日本大學 (前) 金千里
一八票 酒造業 羅州郡 (新) 佐藤正志
一八票 運送取扱業 岡山縣 京城師範
(新) 一八票 農業 羅州邑 (新) 金鐘彥
次點 朴日燮 一二九
▲有權者總數 一六六三
▲總投票數

榮山浦邑(定員十二名)

三〇票 大塚一郞
二七票 李相禎 (前)
農業及精米業 全南 中央高普
三三票 農業 河鵬甲 (現)
三三票 農業 全南 (新)
三二票 石田方治
三一票 森崎 逸二

濟州邑(定員十四名)

二〇票 米穀商 全南 金奉鎭 (前)
二〇票 農業 全南 (新) 尹啟慶
一九票 會社支配人 大分縣 內山正雄 (新)
一五票 村田 兼義 (前)
一四票 農業 (新) 金東轂
一三票 農業 全南 (新) 羅仲懷
一三票 藥種商 同 (新) 金昌午
三一票 メウジンサタカ
次點二二票 李昌午
次點三一票 羅基實
▲總投票數 一五一
一〇一票 同 (前) 高仁 道
一〇一票 同 (前) 玄景奐
九四票 商業 濟州邑 (前) 崔元 淳
八一票 辯護士 濟州邑 (前) 朴元 弼
七七票 司法書士 同 (前) 韓允 玉
六一票 商業 同 (前) 文在 璿
五八票 會社員 同 (新) 金斗 煥
四九票 昭和運送株式會社員 同 (新) 高錫必
四八票 業業 同 (新) 高英 殷
四六票 司法書士 同 (前) 三矢 久彌
四五票 濟州產業組合理事 同 (新) 全致 休
四四票 萩原 駒藏

順天邑(定名十四名)

▲有權者總數 一、二〇二
▲總投票數 九九七
七九票 藥種商 同 宮城 齊城 (新)
六二票 農業 順天邑 徐廷昱 (新)
四九票 農業 順天邑 明大 金秉洙 (新)
三九票 釀造業 順天邑 早大 金性信 (新)
三八票 農業 順天邑 明大 近藤虎雄 (前)
三六票 藥種師 同 金 洙 (新)
三五票 農業 順天邑 中學 宋正基 (前)
三五票 米穀商 順天邑 中學 濮京吉 (新)
三〇票 農業 同 谷哲之助 (前)
二七票 農業 同 森谷米一 (前)
二七票 農業 同 禹榮功 (新)
二四票 農業 順天邑 中學 田中助四郞 (新)
一七票 農具商 同 李榮春 (新)
一三票 司法書士 順天邑 中學 梶谷晴次 (新)
二二票 印刷業 同 (前)
▲有權者總數 六四〇
▲總投票數 五七〇

麗水邑(定員十四名)

片岡勳
金千峰
岡本德太
松本政良
金景祥
大塚治三郞
李圖政
李文憲
明昌淳
內領定藏
金英俊
河崎盛三郞
李洪祚
山本三藏

筏橋邑(定員十四名)

二八票 合名會社社長 和順郡 曺萬鍾 (前)
二八票 農業 筏橋邑 金炳浚 (前)
二四票 農業 筏橋邑 濱松太郞 (新)
三三票 會社員 岡山縣 日生校 朴香金 (新)
三三票 農業 筏橋邑古邑里 徐三早 (前)
三三票 代書業 順天邑 順天學校 蔡重鉉 (新)
三二票 筏橋金融組合長 筏橋邑 森下留治 (前)
三一票 商業 岡山縣 日生校 朴士胤 (現)
一九票 精米業 筏橋邑 徐允鎬 (前)
一八票 農業 筏橋邑 筏橋學校 坂木豐太 (新)
一八票 商業 熊本市 熊本中學校 徐在弘 (前)
一七票

松汀邑(定員十二名)

一五票 松汀邑 京城師範學校 金永瑛 (新)
一五票 農業 松汀邑 吳致瓚 (元)
一五票 雜貨商 和順郡 和順學校 金永鐘 (新)
一三票 代書業 松汀邑 (元)
次點 一三票 裵世煥
次點 一二票 高天柳
▲有權者總數 一三三九
▲總投票數 三三七
▲無效票數
三一票 鄭純 (元)
一七票 酒造業 慶南 商校 洪禹鎭 (元)
三三票 精米業 慶南 (元) 張安 (前)
一六票 瓦商 全南 李成芳 (新)
二一票 酒工業 全南 (新)
一六票 農業 慶南 商校 張禹圭 (新)
一九票 農業 全北 中學 朴夏厦 (新)
三三票 宮脇丈八
三二票 木村 千藏
三一票 江上定次郞
一七票 新門 修一
一七票 嶋村廣太郞
一七票 中村茂三郞

全羅北道

群山府(定員二十七名)

一二二票 脇田春次 海運業 兵庫縣 (新)
九六票 全義鎔 會社長 京城出生 (新)

八三票 氏家重吉 會社重役 香川縣 神戶高商(前)
八二票 山口吸一 辯護士 福岡縣 (新)
六九票 金永熙 鑛業 群山 農業(現)
六七票 佐川宇一 會社員 同 (前)
六五票 光富嘉八 印刷業 山口縣 (前)

六二票 金敬聲 酒造業 群山 農校 (新)

六二票 金白龍 金融業 忠南扶餘 明大(新)
六〇票 辛日善 會社長 木浦 普校(前)
五四票 桑原時元 料理業 山口縣 (新)
五二票 樋口虎三 會社重役 大阪市 (前)
四九票 赤松繁夫 釀造業 愛媛縣 (前)
四八票 上出 朴 海運業 奈良縣 (前)
四六票 九田 一 記者 鹿兒島縣 (新)
四四票 檜垣孫三郞 農業 山口縣 (前)
四四票 鎌田方 醫師 兵庫縣 (新)
四〇票 趙南奎 商業 沃溝郡 普校 (前)
三九票 福田慶男 商業 沃溝郡 普校 (前)
三九票 鄭學弘 海産物業 廣島縣 (新)

三七票 徐鴻善 綿布商 群山 日大 (新)

三三票 泉作二 代書業 忠南論山 早大 (前)
三三票 山本壽治 商業 石川縣 (前)
三一票 沈學允 印刷業 鳥取縣 (新)
二九票 淸水喜作 藥種商 沃溝郡 普校(新)
二八票 盧玄愚 米穀商 山口縣 (前)

二八票 中山辰彌 米穀商 群山普成高普 (新)
次點二七票 朴英雨 記者 長崎縣 (前)
叺組合主任 福島 中學卒(元)
四二票 金物商 岡本 中學 (新) 德永四郞
四〇票 富農協支配人 京城 京城官立高普校 (元) 李源鎔
三九票 質屋 高知 中學 (前) 五百藏直樹
三六票 司法書士 礪山 礪山普校(前) 李秉鎬
三二票 片倉生命事務所長 舒川 農業 崔昌模
三〇票 學校 (前) 林東夏
三〇票 產業組合長 益山 京城高普 金大熙
員養成所 (前)
二九票 農業 金堤 正則英語學校(前) 趙選
昭和精米所 金堤 農業學校(元) 金錫弘
次點二八票 丸山文吾
次點二〇票

裡里邑(定員十四名)

次點二六票 金炯基 酒造業 忠南保寧農校 (前)

▲有權者總數 一七一四
▲投票總數 一五四一
七三票 質屋 佐賀縣 中學中途(前) 吉田松太郞
六三票 農業 高敞 上智學校 (前) 裵 璜
六三票 土木請負 福岡 京都帝大 (新) 安達數夫
六二票 會社重役 京都 早大 (元) 大木 晟
六一票 金物商 鹿兒島 鹿兒島第一中學 (前) 江田 雲作
五四票 吉澤 五郞

金堤邑(定員十二名)

一八票 李根相
一八票 梁貞煥
一八票 上田 峰介
三五票 土木請負業 岡山縣 (新) 永淵 仁六
三一票 波戶元梅太郞
二九票 精米業 岡山縣 (前) 原田 吉次
二七票 米穀商 福岡縣 (前) 洪 綺 禪
二六票 金堤邑出生(新) 市川 辰二
二五票 米穀商 石川縣 (新) 魯 昊 日
二五票 農業 金堤邑 (新) 高田 政雄
二四票 農業 石川縣 (新) 趙 在 敦
二四票 農業(金融組合長、學友兄會長) 木村 貞一
金堤邑 (新)
一九票 農業 和歌山縣 (新) 羅 瑛 鈺
三三票 司法書司 金堤邑 (前) 白 承 基
一九票 農業 金堤邑 (新) 岡崎 國久
一七票 有價證券賣買 廣島縣 (新) 李 寅 鎬
司法書士 南原邑 (新) 嚴 周 誠
次點十六票
次點八票
▲有權者總數 三六二

井州邑(定員十二名)

▲總投票數 三三八
四一票 農業 京都府 中學卒 (元) 木村信次郞
三五票 精米業 井邑 農校卒 (現) 金 璐 璉
三二票 農業 井邑 普通商卒 (前) 韓 瓔 敎
三一票 精米業 井邑 (前) 八木 國治
三〇票 雜貨商 香川縣 中學卒 (前) 藤崎政太郞
三〇票 土木請負業 長崎縣高小卒 (前) 殷 熙 相
三〇票 司法書士 井邑 普農卒 (前)
二八票 產業組合理事 舒川 中學卒(新) 任 佰 宰
二八票 井邑 小學卒 (新) 金 東 煥
二六票 精米商 井邑 小學卒 (前) 李 潤 燮
二六票 司法書士 井邑 小學卒 (新) 殷 奉 夏
二二票 農業 井邑 小學卒 (前) 大塚 光夫
一八票 古物商 德島縣 中學卒 (新) 宋 洙 烈
一七票 農業 井邑 中學卒 (新)
▲有權者總數 三九二

南原邑(定員十二名)

二九票 河 龍 鎭
二四票 李 斗 用
三三票 金 鋁 弼
三三票 李 炫 章
三二票 鄭 相 禧
三一票 辻 直 一
三〇票 金 時 同
一九票 小嶺安太郞
▲有權者總數 七六九
▲總投票數 七一三
二九票 司法書士 同 太和小學校(新) 徐 達 植
二九票 司法書士 同 日井 叶
三一票 醫師 京城醫專 (新) 朴 根 榮
農業 同 大邱師範 (新) 李 圭 萬
農業 中學 (前) 中谷 傳一
農業 蔚山 (前) 金 璧 振
▲有權者總數 三二二
▲總投票數 三〇七

慶尙南道(續)

蔚山邑(定員十二名)

典當業 中學校 (前) 太田 治一
運送業 蔚山出生 (新) 李 錫 杰
農業 同 京城中學校卒業(現) 金 活 天
農業 同 (新) 李 鐘 旼
農業 同 金 在 文
商事會社支配人 同 明大法學科 (新) 崔 辛 出
農業 同 太和小學校 (前)

密陽邑(十二名)

三二票 大邱朝鮮民報密陽支局長 密陽 徐 徹 鎬
二八票 正則高等學校 (前) 河 浩 龍
二五票 專門學校 (新) 密陽酒造會社社長 昌寧 普城 李 仁 柱
三〇票 密陽 (前) 吳 仁 禮
二四票 司法書士 密陽 密陽普通學校 李 內 奎
二七票 (現) 密陽運送會社專務取締役 密陽 吳 仁 禮
◎密陽 中央高普 (新) 表 正 坤
一七票 米穀商 密陽 密陽普通學校(元) 孫 興
三〇票 農業 鹿兒島縣 鹿兒島縣立農業 古川 酒藏
二四票 農業 密陽 早稻田大學 (前)
二四票 學校 (前) 豐見源太郞
二九票 雜貨商 廣島 高等小學校 (新) 下村 歡郞
二九票 門學校 (前)
二〇票 農業 密陽 密陽普校 (新) 孫 亨 植
二六票 廣島肥商科 (前) 中野 次郞
次點一七票 朴 準 燁
次點一〇票 朴 景 鎬

固城邑(定員十二名)

慶南ラヂオ商會長 密陽 大郞 (新)
高普 (新)
二二票 穀物 肥料商 固城郡 山面三 文 性 律
一七票 韓里 (前) 德元 忠三
一五票 百貨商 愛知縣 高等尋常小學 田尻 永道
一五票 司法書士 廣島縣 高等尋常小學
一五票 學(新) 權 信 洪
一五票 商業 固城邑新月里 (新) 朴 相 弼
一四票 固城商事株式會社專務取締役 固城郡固城邑武良里 京城東中學校 李 甲 用
一四票 固城酒造會社社長 固城邑 (前) 李 判 洙
一四票 農業 固城邑南仙里 (前) 朴 昌 淳
一三票 商業 (前) 千 斗 上
一三票 毎日新聞固城支局長 固城邑 普 千 泰 洪
校 (新)
一二票 固城邑 普校 (新) 李 鉿 榮
一一票 農業 固城邑 (前) 金 鎭 基
一一票 百貨商 固城邑 晉州農業學校

東萊邑(定員十二名)

次點五票 金 炯 鎬
次點 一〇票 金 鏞 什 一九四
▲總投票數
三三票 釀造業 (新) 山城 正司
三二票 東萊產業組合長 同 (前) 金 秉 圭
三〇票 印刷業 梁山 (新) 郭 鎔 燮
三〇 農業 同 早大 (元) 朴 台 浩
二六票 湖南銀行東萊支店長 同 法專 (新) 具 澄 書
二六票 南朝鮮合同電氣株式會社社員 金 明 子
二六票 產業組合名譽理事 農業 東萊 (現) 兪 鏑 厚
二五票 釀造業 同 李 嶽 雨
三一票 釀造業 同 水原農林 (前) 辻村 直三
二二票 貸金業 同 (前) 小田島新藏
二一票 商業(石炭商) (現) 韓 星 洪
三一票 穀物商 東萊邑 出生 (前) 黃 紀 秀
一六票 農業 同 (前)
次點一三票 李 炳 鎬

忠淸南北道

公州邑(定員十二名)

三三票 農酒業 公州邑內 公州公普校 梁千 孫
一八票 旅館業兼東亞日報支局長 公州邑內 池 憲 正
一八票 邑內 杉岡 延輔
一七票 材木商 內地 岩崎角三郞
一七票 石炭業 〃 草田市三郞
一七票 商業 〃 平田 鵬
一六票 商業 〃 田中 甫一
一五票 商業 〃 李 麟 文
一三票 生命保險會社員 忠北永同郡扶川 牙山郡溫山公立普校 吳 麗 德
一三票 精米業 公州邑 公州公普校 李 晩 日
一二票 文房具商 鷄山大興面 京城敎 李 泳 明
一一票 文房具 (新)
一一票 地主 公州邑內 公州公普校〃 鄭 漢 明
九票 藥種商 〃 岩山 英雄
次點九票 諸 兌 元
次點九票 禹 在 圭
▲有權者總數 二三二
▲總投票數 二〇八
▲無效票數 二

論山邑(定員十二名)

二五票 金殷洪
二四票 精米業 論山 同 小山伊三郞 (新)
一四票 米穀商 佐賀縣 林田久仁男 (前)
三三票 同 長崎縣 中學 松永 榮 (現)
三三票 運送業 奈良縣 佐藤 榮 (前)
二二票 文具店 長野縣 裵 榮 春 (新)
二一票 農業 論山 明治大學 武藤幸太郞 (前)
二一票 精米業 佐賀縣 朴 奉 圭 (前)
二一票 同 全北 中學 崔 元 淳 (新)
一一票 雜貨商 全北 江景商業(新) 曺 秉 焕
一〇票 同 論山 富岡 辰吉 (新)
一〇票 代書業 福岡縣 (前)
九票 材木商 同 裡里農林 權 炳 仁 (新)
次點二二票 金 鏞 洙 一六〇
▲有權者總數
▲總投票數 一五五
▲無效票數 二

江景邑(定員十二名)

二九票 印刷業 全北金堤 李 甲 萬
二六票 (元) 廣瀨健次郞
二七票 酒造業 論山郡江景邑中町(新) 李 殷 國
二六票 酒造業 論山郡江景邑中町 丁 興 燮
二五票 海産物商 論山郡江景邑西町(前)
二四票 瓦製造業 (新) 彰山 愛治
三三票 鹽料商 佐賀縣 (新) 瀨戶 政一
二一票 (新) 綿布商 忠南江景 江景小學校 金 元 會
二一票 精米業 佐賀縣 (新) 宮本元次郞
二一票 雜物商 大分縣 (前) 谷口豐太郞
一九票 酒造業 兵庫縣 (新) 中井榮之助

天安邑(定員十二名)

一八票 同本町 (前) 金 養 浩
一四票 食物雜貨商 高知縣 神戶中學校 曾我 部脩
次點一三票 黃 嘉 原
次點一三票 中原 計正
▲有權者總數 三一四
▲投票總數 二九八
▲無效票數 二
五四票 天安酒造會社長 安城小學(新) 李 重 和
三六票 會社員 京南鐵道 自動車課長 島村久兵衛
三三票 請負業 島根縣 淸水茂久太郞
三二票 鑛物商 山口縣 小學(新) 河村 保一
三〇票 精米業 天安 小學(前) 玄 履 東
二八票 會社員 京南鐵道 法務課長 上山 佳夫
二八票 兒島 明大法科 (新) 伊藤 八藏
二二票 精米業 靜岡縣 朴 仁 浩
二二票 金融業 牙山 小學(新) 井上 吾一
一九票 地主 長野縣 小學 (前) 金 熙 榮
一六票 精米業 天安 小學(新)

鳥致院邑(定員一二名)

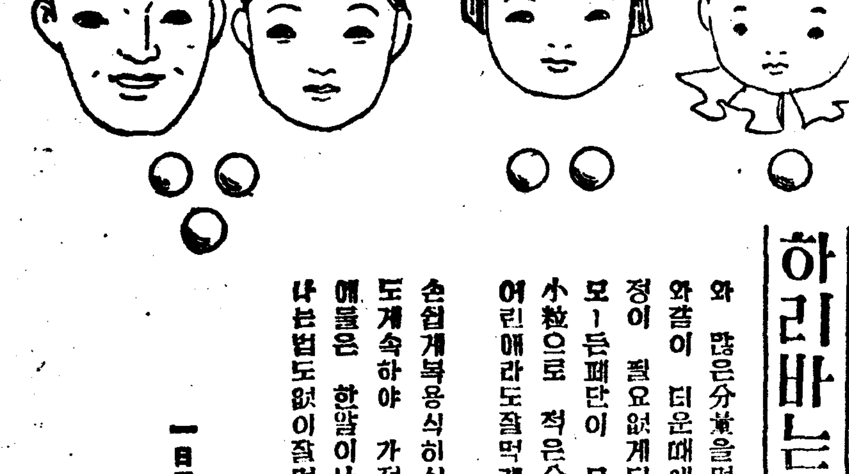
一六票 料理業 京城 小學(新) 李 德 用
一五票 新聞記者 天安 中學(前) 尹 吉 淳
次點 金 洛 秀
▲有權者總數 三八四
▲總投票數 三五八
▲無效票數 二
三八票 材木商 德島縣 中學(前) 益田 正一
三一票 朝永土地會社支配人 岡山縣 小長 政太
二九票 布木商 慶南昌寧 中學(前) 成 善 慶
二九票 物產會社支配人 兵庫縣 中學 入山義八郞
二七票 製綵業 香川縣 中學 片山 限太
二三票 朝鮮精米會社支配人 山口縣 田中 陣平
二二票 中學 (前) 金 敎 哲
一六票 米穀商 忠南燕岐 (新) 李 容 獻
一六票 農業 平南成川 尹 相 文
一四票 中學 陣 泰 鎭

忠州邑(定員十四名)

次點一二票 崔 重 悅
▲有權者總數 一九九
▲投票總數 一七四
▲無效 四票
鳥致院酒造會社常任監査役 忠南燕岐 中學 (前)
四六票 新聞記者 忠州 鄭 鎬 昌
四二票 同 朴 容 來
三二票 酒造會社重役 同 池村重太郞
三一票 印刷業 金加 金 東 實
六二票 醫師 鎭川 吳 世 基
三二票 代書人 忠州 李 圭 鎬
二四票 同 權 泰 永
二九票 土木請負業 宮本 亮六
三〇票 執達吏 平井 實雄
五二票 朝鮮トラック會社重役 森寶島治郞
一八票 代書人 堤川 大和 田熙
三二票 火藥商 閔 稙 植
三一票 農業 栗田 英治

淸州邑(定員一四名)

一九票 新聞記者 東王寺種一郞 (新)
六九票 商業 崔 東 燮
五六票 商業 (前) 瓜生 定吉
三八票 農業 (新) 金 思 成
五四票 農業 (前) 立野鎌五郞
四七票 農業 (新) 許 昊
三九票 代書業 (前) 朴 賢 圭
三七票 商業 (前) 趙 振 浩
五三票 旅館業 (新) 金 履 壽
五三票 商業 (前) 伊藤 只平
五三票 旅館業 (元) 齋藤 利吉
五二票 會社員 (新) 李 重 甲
六二票 商業 (前) 安 東 正
二七票 會社員 (前) 市川幸右衛門
二九票 商業 (新) 楠原 幸七
次點二七票 都 光 煥


一粒肝油

ハリバ

극소량의

진국의肝油로써 效果가偉大한 一粒肝油「하리바」는 엇재 그렇게 優秀한眞効를나타내여고잇는냐하면 사람몸에 꼭必要한귀중한榮養素인「비타민에이와디ー」를 가장많이가지고잇으니 이것들의効力을 가장진보적인 科學的장치로써 어느알에도 正確하게均等한 효력을갓도록 嚴密한測定을하여잇음으로 하리바의一粒中에는 비타민에이三六〇〇國際單位와 비타민디ー五〇〇國際單位를含有하고잇으며 이와같은高單位의肝油를 油塊그대로 먹기좋게 眞珠만한糖衣小粒으로만든첫인만큼 조끔도不消化物이석겨잇지않으며 보통肝油처름복용후 배속이 거북하거나 배만틀너지는법이없고 조끔도비린내같은것이 나지않음으로 아모리약을 실혀하는분이라도 잘잡수시게되는만큼 더욱유효한약입니다 그러므로 최근에는 近代化된肝油하리바時代가왓으며 더구나호흡기병의豫防과治療劑로써 賞用을받고잇을뿐만 아니라 保健劑로써 通勞한일을하시는분 양기가不足하신분 眼力이약하신분 血色이 나뿌고 말너가는어린애들 또는 몹시밤에울고 보채는어린애들께 특히 신효가잇다고 칭찬을받고잇으니 속히병고에서버서나실여러분은 곧 복용하여주시기바랍니다

하리바는여름의肝油…

여러분께서는 肝油가 좋은줄은아시나 그홍한냄새와 많은分量을먹으야됨으로 설증을밧어왓으며 더욱히 요새와같이 더운때에는 더욱먹기가거북하엿으나 이제는 그런걱정이 필요없게되엿습니다 즉一粒肝油하리바가발명된以來 그모ー든폐단이 모도해결되엿으니 하리바는 적은眞珠만한糖衣小粒으로 적은分量으로 충분한効果를가진 진국의肝油임으로 어린애라도잘먹게되고 어느분도간편히복용하실수잇읍니다 손쉽게복용식히실수잇음으로 지금까지學校에서 먹어오든애들도계속하야 가정에서 가편히 먹일수잇으며 또한하로에 어런애들은 한알이나 부알이면 충분함으로 보통肝油처름배량이 나는법도없이잘먹음으로 여름도라지않고무사히지낼수잇읍니다

一日量 幼兒…一粒 小兒…二粒 大人…三粒

百粒……二圓五十錢
五百粒……十圓五十錢
全道藥房에잇읍니다

東京市日本橋區本町二丁目 株式會社 田邊元三郞商店
大阪市東區道修町三丁目 株式會社 田邊五兵衛商店

하리바

영양을 축적합시다

結核治療에

첫여름이

된요새에는 병이재발되시거나 發病되기쉬운때입니다 더욱이 조선은 大陸性氣候관계로 특히 많은호흡기병환자께서는 곱절게 병에대한 저항력이 없어저서 重患으로되어가는고로 하로바삐 어런분께서는 結核에대한 抵抗力을 붇돋아주는 一粒肝油「하리바」를 복용하여주시면 곱낫게됩니다 더구나치료를하여簡畜뿐아니라 허약하신분들에게는 몸을튼튼하게하여주어서 結核菌이침입하지않도록呼吸器의防禦을굿세게하여줌으로 根本的으로 조선的으로結核患者數가第一많은朝鮮에있어서도 本劑의복용으로써無病케지낼수잇읍니다

HV-K-55

全南(續)

康津邑(定員十二名)
一五票 農 全南(前) 車寅模
一四票 農 全南(新) 趙正琛
一三票 農 全南(前) 金鳴瑞
一二票 農 全南(前) 黃[illegible]
一二票 司法書士 全南(新)
一一票 農 全南(前) [illegible]
一一票 農 全南(新) 金厚植
一〇票 錢代商 全南(前) 盧仲烈
九票 尹泰尙
郵便所長 全南(新) 鈴木健之助
九票 農 愛知縣(新)
九票 金安植
酒造業 全南 明治法學士(前)
九票 福永由太郎(新)
九票 川上鐵五郞(新)

平安南道

鎭南浦府(定員三十名)
九六票 劉泰豹 (五六) 穀物商 鎭南浦(新)
七三票 尹基元 (五三) 鐵道業 鎭南浦(前)
六八票 前田貴 (五七) 郵便所長 鹿島縣(新)
六一票 尹炳七 司法書士 鎭南浦(前)
六〇票 澤田吉平 (四八) 商工會社會計課長 北海道 神戸高商(前)
五九票 森勝次 (四七) 日本鑛業會社員 佐賀縣
四九票 黃潤 (四七) 醫師 平壤 京醫專(前)
四七票 [illegible]定鎬 (五七) 穀物商 江西(現)
四七票 奏恕夫 (五二) 農園 高知縣(前)
四六票 金明漢 (五五) 果物商 龍岡(新)
四五票 康完用 (五六) 穀物商 鎭南浦(新)
四三票 李榮瑨 (五三) 勞働組合長 鎭南浦(前)
四三票 河村國助 (五六) 石炭商 山口縣 早稻田大學經濟科(現)
四二票 武本仁平 (五九) 果物商 長崎縣(新)
四〇票 李鍾燮 (五二) 穀物商 黃州(前)
三九票 盧能鎭 (五三) 運送業 龍岡(新)
三八票 奥卯三郞 (五三) 材木商 廣島縣(新)
三八票 原又吉 (五二)
三六票 佐藤長五郎 (五六) 朝鮮糯米會社員 東京(新)
無盡會社社長 宮城縣(前)
三六票 任允益 (五三) 農園 龍岡 商工專校商科(新)
三五票 重枝太桑 (五七) 水産業 山口縣(前)
三五票 象山郁次郎 運送業 香川縣 山口高商(前)
三五票 黃致秀 (五一) 料理業 平壤(前)
三五票 朱學根 (五五) 農園 龍岡(新)
三四票 江村文海 (五九) 水産業 山口縣(新)
三三票 小西仙吉
三三票 金炳奎 (四三) 果樹園 兵庫縣(新)
三三票 野田良二 (四七) 田園業 德島縣(前)
三一票 田淵哲治郎 (五六) 畜産會社常務 兵庫縣(前)
三〇票 林禮根 (五六) 穀物商 龍岡(前)
次點二六票 金兌炳 (五二) 農園 中和(元)
次點二五票 木村直郞 (四七) 新聞記者 熊本縣(新)
▲有權總數 一八〇〇
▲投票者數 一五七八
▲無効 一〇

安州邑(定員十二名)
二六票 農業(地主) 安州 中學(新) 玄重弘
二四票 農業(地主) 安州 中學(新) 李東衍
二一票 農業(地主) 安州 中學(前) 金益燮
二〇票 自動車運輸業 安州 專門(新) 崔東璞
一七票 釀造業(酒類) 价川(前) 林龍六
一七票 商業(印刷業) 安州(前) 金永浩
一六票 農業(地主) 安州 專門(新) 李榮祥
一六票 農業(地主) 安州(新) 洪禹疇
一五票 貿易商 安州(現) 洪承龍
一四票 糯米業 安州 專門(前) 久田茂德
一四票 商業 名古屋市 中學校(前)
一三票 農業(自作) 安州(元) 康俊泳
一三票 會社員 山口縣 中學校(現) 松岡寅一
次點一三票 金榮瑞
次點八票 裵明奎
▲有權者總數 二六一
▲總投票數 二三一

平安北道

新義州府(定員三十名)
三八票 高有日 (五三) 義州第一産業組合理事 龍川郡 龍川私立徐熙學校(前)
二五票 裵道俊 (四六) 新義州券番取締役 泰川郡 泰川公立普通學校(新)
五一票 李炯觀 (五七) 農業 龍川郡(前)
六一票 李熙廸 (五三) 辯護士 龍川 明治大學法科(前)
七一票 趙尙鈺 (四九) 大材商 義州郡(前)
五四票 鄭元燮 (四七) 商業 龍川郡 京城工業學校(前)
四一票 朴天一 (五〇) 辯護士 鐵山郡 鐵山公立普通學校(新)
四四票 金善棟 (四七) 自動車商會主 安州郡 敎員養成所(新)
七八票 白基肇 (四七) 共同保管會社專務取締 龍川郡 京城法專(新)
五八票 金益鎭 (五五) 精米業 龍川郡 早稻田大政經(新)
四九票 金益瑞 運送店 新義州 新義州商業學校(新)
四〇票 蔡延弼 (五〇) 鑛業 平壤 私立五山高普(新)
三八票 桂淳 (五六) 鑛業 宣川郡 京城青年會學館(新)
三二票 金永杰 (五一) 鑛業 義州郡(新)
四〇票 小川延吉 (五三)
六五票 多山榮吉 大分縣(前)
四五票 池山達夫 (五〇) 鐵工所主 佐賀縣 工業學校(前)
四九票 阿部繁男 (五七) 精米業 大分縣(前)
三六票 中込精一 木材合同會社社長 山口縣(前)
三六票 嚴谷爲藏 (五六) 油商 兵庫縣(前)
三九票 松村保治 (五〇) 金物商 福井縣 早稻田法科(新)
五四票 清藤秀夫 (五七) 藥劑師 大分縣 城部藥專(新)
六四票 上田稔 (五〇) 元務學校校長 東京市高等師範(新)
一二〇票 遠城京一 (五三) 飲食店(蝶蝶) 山口縣 京城 敎員養成所(新)
四八票 波東格郎 齒科醫 德島縣 大阪齒科(新)
五一票 樫山嘉六 (五三) 印章營業 奈良縣(前)
四四票 野原藤太郎 (五六) 子製紙販賣 京都府(前)
二六票 長井勘市 (五六) 食料店 長野(前)
七〇票 米田祐光 製材會社社長 岡山縣 岡山關谷中學校(前)
五二票 諸岡信吉 辯護士 栃木 明治大學法(新)
次點二〇票 高柳武男
次點一九票 李廷治 (五三) 農業 定州(新)
有權者數 一・五六六
投票總數 一・二四七

定州邑(定員十二名)
三九票 醫師 龜城 京醫專(新) 李益銀
三〇票 農業 定州 書堂(前) 金夢駿
三〇票 醫師 熊本 熊本醫專(前) 濱田秀夏
二九票 釀造會社社長 定州 早稻田大學(新) 朴文奎
一六票 釀造業 定州 小學(前) 崔秉健
一三票 穀物取引商 定州 五山中學(前) 許聖[illegible]
一三票 土木請負業 山口 小學(前) 中野秀雄
二〇票 石炭・金物商 東京 日本大學法 松本重吉
一九票 醫師 定州 京醫專(新) 盧[illegible]根
一九票 杉山善吉
一五票 朝鮮毎日支局長 山口 小學(新) 後藤宿一
一四票 代書士(司法) 岐阜 小學(新) 安鳳彬
一四票 農業 博川 小學(前)
次點一〇票 植松發丸
▲次點七票 農業 山梨 小學(前) 中司忠雄
▲有權者總數 三六三
▲總投票數 三三五

宣川邑(定員十二名)
三三票 商業 宣川邑 信聖學校(新) 金基輔
三二票 醫師 宣川邑 京醫專(前) 吳展泰
三一票 商業 宣川邑 中央大學(新) 吳鉉琦
二八票 會社支配人 三重縣 麻布中學 日沖正之助
二六票 司法書士 宣川(前) 金治伯
二二票 商業 宣川(新) 盧德弼
二〇票 運送業 德島縣(前) 岸本吉尾
一九票 商業 宣川(前) 李賢弘
一九票 鑛業 宣川 信聖學校(前) 李泳贊
一八票 商業 宣川(新) 李英燮
一六票 商業 宣川(新) 高益守
一六票 農業 宣川 信聖學校(前) 佐佐木光藏
一三票 運送業 長崎縣(前) 桂成日
次點
▲有權者總數 三五六
▲投票數 三二一
▲無効票數 三

江界邑(定員十二名)
五四票 司法書士 江界 江界公普(現) 金奎鉉
五〇票 日新商會(運送商事)主 江界 李桂熙
三七票 醫師 京城醫校(新) 尹昌實
三七票 江界商事株式會社專務取締役
三七票 新聞記者(平壤日日新聞社) 江界 千葉丈夫
三六票 大學(新) 崔德用
三五票 丸龍運送株式會社專務取締役 江界 田[illegible]禾
三三票 三榮商會(穀物貿易)主 江界
三四票 私立學校(新) 阿野肇若
三四票 木材業 山口縣 金昌貝
二七票 江界營林署物資供給部主任 長崎縣 岡信三郞
二七票 醫師(大東醫院長) 江界 京城 金承洙
二四票 地主 江界 江界公立普校 李元奎
二〇票 地主 江界 私立協新中學校(前) 黃宗河
一三票 江界(新) 次點一六票 沈洪碩
▲有權者總數 五二三
▲總投票數 四九〇

咸鏡南道

元山府(定員三十名)
四二票 金鎭國 (六六) 自動車商會主 元山(元)
四四票 丁奎寬 (五三) 農業(新)
三九票 崔光麟 (五二) 咸南勞働會專務(前)
四三票 徐鎭萬 (五〇) 東洋釀酒所主(新)
五五票 劉[illegible] 藥種商(新)
六五票 姜周鵬 (五三) 旅館業(新)
三八票 韓璣洙 (五三)
五二票 [illegible]楨鎬 (五三) 元山漁業組合長(前)
五一票 李弘俊 水産業(元)
四四票 金景俊 (五九) 鐵業(前)
四六票 林虎英 (五五) 精米業(前)
五五票 南百祐 (五二) 元山酒業株式會社支配人(前)
四一票 全用斌 (五三) 元山肝油會社專務(前)
四九票 全龍奎 (五二) 金興釀酒所主(新)
三六票 金暘根 (五三) 正興醫院長(元) 鑛業(前)
一〇一票 鈴木芳明 (五三) 咸南無盡會社取締役(新)
四二票 矢野榮作 (四〇) 醬油釀造業(前)
五七票 木本四郎
四八票 福永武介 (五四) 北鮮米油會社專務(新)
六六票 小野文吉 食料品商(新)
四八票 大田省一 (元)
五六票 折口宗次郎 元山穀物商組合理事(前)
九三票 大村鐘次郎 代書業(前)
五二票 松本五郎 木材商(新)
三九票 薛濱信夫 金物商(前)
四三票 土屋伴夫 元山水産株式會社長(前) 元山毎日新聞社取締役
八六票 藤川儀平 咸興無盡會社重役(現)
四八票 藤岡喜一郞 木材商(元)
四六票 神宮與太郎 元山株式會社長(前)
六四票 藤木彌雄 新興石油會社專務取締役(新)
▲次點三五票 尹順旭
▲次點三六票 崇貞台 辯護士(前)
有權者數 二一三六
投票數 一八六八
無効票 二七三

咸興府(定員三十名)
七六票 尹錫奎 江原商業
五九票 李翊華 (五三) 農業 咸興府 京城師範(前)
六五票 姜錫恒 (五五) 農業 咸興(元)
七〇票 吉野武人 會社重役 富山縣(新)
六四票 木村重樹 (五四) 代理業 兵庫縣 東京帝大法學部(現)
五〇票 鈴木舜二 貸金業 福井縣(現)
五〇票 朴孝仲 (五三) 商業 咸州郡 咸興農業(新)
四五票 李衡悇
八二票 劉[illegible]尙 辯護士 新北青 京城法專(前)
六七票 張潤河 會社重役 咸興府 早大(前)
六二票 林在珠 (五六) 商業 咸興 咸興商業(新)
五五票 渡邊利一 鑛物業 大分縣(前)
八一票 田村武次郎 (五七) 食料品商 三重縣(前)
四九票 伊藤千代藏 商科專門(前)
五三票 朱亮垻 (四三) 農業 咸州郡 水原農林(前)
六四票 高橋正身 (五三) 商業 北海道北知郡(前)
五二票 李曦燮 (五〇) 醫師 咸州郡 京城醫專(前)
六二票 文泰洙 (五三) 會社重役 興南邑 京都帝大經濟學部(新)
六一票 朴鼎鉉 (五三) 農業 咸州郡(現)
六二票 權宅周 (五三) 農業 咸興府(前)
四九票 金達林 (五〇) 農業 咸興府 水原農林(前)
五八票 篠崎新 (五五) 會社重役 福岡縣(前)
七一票 金夏涉 (五三) 仲介役 咸興府(新)
四九票 森田泰祐 (五三) 會社重役 咸興府 普成(前)
七二票 李遇春 (五三) 醸造業 山口縣(前)
六一票 中原正作 (五六) 會社重役 元山 京城法專(新)
八〇票 渡邊忠次郎 (五三) 商業 和歌山縣(前)
六五票 李泰完 (五三) 會社員 大分縣(新) 鑛山業 長津郡 行政書士(新)
七〇票 石崎清四郎 商業 愛知縣(新)
六五票 池田金次郎 農業 靜岡縣(前)
▲次點四五票 黃珪運 商業 咸州郡 明大政治學部(新)
有權者 二三六〇
投票者 二〇三七
無効投票 二

新浦邑(定員十四名)
二九票 商業 新浦(新) 田邊肇
二六票 水産業 佐賀 早大(新) 李[illegible]
二二票 醫師 北青 出生 京城醫專(前) 朴南鉉
一八票 會社員 新浦(現) 黃健濟
一七票 水産業 新浦(元) 安柄俊
一六票 水産業 新浦(新) 井上米吉
一六票 漁業 兵庫縣(新) 金榮吉
一五票 水産業 新浦(新) 加藤[illegible]一郎
一四票 水産業 山形縣 新浦水産(新) 金鏞柏
一四票 商業 新浦(新) 金用浩
一二票 水産業 新浦(新) 尹柄斗
一一票 農業 新浦(元) 金麟益
一一票 水産業 新浦(新) 南乾
一七票 水産業(新) 李鳳載
▲有權者總數 三三三
▲總投票數 一九四

咸鏡北道

清津府(定員三十名)
九〇票 張始亨 (四八) 支那語學院長
五三票 趙弼顯 (五三) 農場主 清津出生(前)
六二票 安[illegible]奎 (五三) 海産物貿易商 咸興(新)
九八票 金曾玉 (五三) 製材業 富寧(新)
七八票 [illegible]秀昌 (五三) 司法書士 富寧(新)
三九票 金淵鎬 (五六) 穀物貿易商 洪原 早大商科(新)
三九票 朴壽福 (五三) 新聞記者 富寧 立命館大學(新)
六一票 黃鶴律 (五三) 司法書士 清津(前)
四二票 金泰鎭 (五三) 食料雜貨商 永興 京城高工(新)
五九票 朴英駿
八七票 元一中 (五三) 鐘城 日大專門部(新)
雜貨商 富寧(前)
五二票 張仁德 土木請負業 清津 早大
一二七票 飯澤淸 市營網漁業(新)
四八票 七條元次郎 市營網漁業 石川縣(新)
七六票 安村賢太郎 市營網漁業 德島縣(前)
六七票 厚母繁一 辯護士 山口縣 明治大學(現)
五〇票 井上貞作 土木請負業 德島縣(前)
六八票 志岐榮六 貸座敷業 佐賀縣(前)
七二票 石川觀一 消防器具商(新)
七四票 金原三郎 木材商 廣島縣(新)
五六票 松岡茂藏 雜貨商 三重縣(新)
六八票 安村庄太郎 市營網漁業 德島縣(新)
四八票 大見悅之助 道會議員(前)
四九票 室直二 農業會理事 北海道(前)
三六票 村上瑛 岡山縣(新)
六九票 岡村亘治 建築材料商(新)
三七票 紅粉一郎 電氣工業請負 富山縣(現)
六四票 柿本藤吉 新聞記者 熊本縣(前)
九〇票 笠原三右衛門 會社重役(前)
六一票 疋田伴治 仲介業 大分縣(新)

慶南(續)

▲次點三六票 石昌勳
▲次點三四票 李應實
▲有權者數 二三七九
▲投票數 二一五六
▲無効票數 一七

統營邑(定員十四名)
五二票 司法書士 統營公立水産學校 徐炳斗
父兄會會長 統營思想研究所
五二票 長 統營 京城法專(前) 張[illegible]
四二票 海運業 統營 東京正則英語學校(新)
五〇票 校(新) 原田長次郎(新)
四五票 藤田利實 〃
四二票 金仁洙
四〇票 農業 統營 東京美術學校(新) 谷本寅吉 〃
三九票 島村新平 〃
三七票 金英淇
三五票 本願統營支局長 統營
三四票 統營 京城中央高普校(新) 池弘圭
三四票 統營金組理事 統營 統營農成學校(新)
三三票 慶南道議員 統營公立水産學校 嘉戶孫十 〃
三一票 山根才吉 〃
三一票 卓同鎬
三一票 昇格期成會長 統營 京城師範學校(新) 兒玉鹿一(前)
次點二四票 諸泰彦

鎭海邑(定員十二名)
五一票 洪裕伸
五一票 釀造業(前) 源五郎丸只吉
四二票 海軍工員 佐賀縣(元) 宮下一億
三九票 料理業 石川縣(前) 重松鶴吉
三九票 醫師 愛媛縣(前) 武內成事
三三票 醫師 大分縣(新) 李敬玉
三二票 僧侶(新) 中村貞次郎
三一票 貸座敷業 熊本縣(新) 松尾謙一
二八票 書籍商 佐賀縣(前)
二六票 保險代理店 山口縣(現) 曺斗洪
二六票 會社員(新) 上田市助
二七票 金融業 岡山縣(前) 吉田重吉
二七票 商業 滋賀縣(新) 周時峯
次點二五票
次點二三票 李南[illegible]
▲有權者總數 五二九
▲總投票數 四九三

金海邑(定員十四名)
四四票 釀造業 金海(新) 裵上甲
三〇票 商業 金海(新) 印東哲
二五票 農業 金海(前) 裵基嶅
二三票 農業 金海(前) 許圭龍
二三票 商業 金海(新) 張在斗
三八票 糯米業 金海(新)
三二票 砂山信義
三二票 運送業 廣島縣(新) 郡浩龍
三二票 運送業 蔚山(新)
三九票 司法書士 金海(新) 金浴昊
三一票 農業 金海(現) 趙鏞奎
三六票 農業 金海(前) 朴源錫
二五票 農業 金海(前) 高瀨久隣
三〇票 新聞 福岡縣(前) 松島章藏
三二票 司法書士 島根縣(前) 孔在馨
三〇票 農業 金海(新) 裵命昊
次點 、 裵德秀
▲有權者總數 四四八
▲總投票數 四三六
▲無効票數 一二

昭和の常識

005073

口臭除去
口中의殺菌과、口臭除去의綜合作用은참으로仁丹獨特의配劑에因한것으로서絕對로他의追從을不許함

頭痛·頭重
이만치不愉快한건업다、腦神經그것의明快度를늘림은、仁丹의常用에依하여서만解決된다

心身過勞
特히疲勞를느낄때、仁丹을쓰시면心筋의活動을强하게하고、興奮性을노피고元氣를恢復하야精神을明朗케한다

防共容器

今、五十錢의仁丹에 添附進呈中

外에體育容器도잇소

實物圖

我等의代表 祝當選

半島의民意를代表하야 銃後政壇에나슨 議員 諸氏의健康을 奉祝하나이다

急告!

一、現下非常時局에臨하야 銃後國民으로서는 무엇보다 體位向上 即—男女老幼를 勿論하고 누구나 다 健康한身體로 活動하는것이 第一急先務입니다

二、總督府當局에서도 임이國民의 體位向上을積極的으로 奬勵하고 잇는바이오나

三、百補丸은 過去數千年의 歷史를 가진 唯一한代表的漢方補藥으로서 임이四海諸彦의絕大한支持와 賞讚을밧는바이오니 國民의健康增進을爲하야 百補丸을 널니愛用推奬하시옵기바라나이다

青春을延長하고저하는사람 更少年을希望하는사람

百補丸을쓰시요

醫師도虛弱者에게는百補丸을勸한다

자랑하는百補丸의効力!

一、氣血이 俱虛하야 貧血이되고 形容이 창백하고 全身이 衰弱한분
一、性慾이 줄고 手足과下焦가 虛冷하고 肢節腰痛으로 고생하는분
一、口味가 업고 消化不良과 체증 속병으로 고생하는분
一、肺가弱하야 元氣와活氣가업고 허리가압흐고 四肢가 勞困한분
一、神經이 衰弱하야 머리가무겁고 精神이흐리고 記憶力이 不足한분、以上의 症勢는 早老할症狀이요 長壽못할 前兆이오니 一日速히 百補丸을 服用하여 젹젹한 青春이되시요
一、筋骨이 튼튼하여지고 氣血이 旺盛하여지고 힘이생기고 順借力이 됩니다
一、消化不良 체증 속병가튼것은 어느때업서젓는지 알지못하게업서 짐니다
一、눈이밝아지고 精神이조와지고 皮膚가윤택하고 血色이조와짐니다
一、全身五장六부를 다잘補하야 참말 完全히 陰陽雙補하야 體重이增加되고 陽氣가 大旺됩니다
一、過飮過色人 ホルモン不足으로因한 腦、性神經衰弱人께는 더욱 速効합니다
一、長久連服하면 精力絕倫하야 一生을 無病健康한몸으로 不老長壽할수잇슴니다
一、年久咳嗽와 오랜 淋疾도消滅됩니다

●속지마시요

百補丸이 天下의名藥으로 朝鮮藥業界有史以來最高最大의 賣上記錄을 내게되고 萬人이 모다 歡迎하게됨을따라 百補丸을 모방하는 類似品이 各地에 橫行합니다 속지말고 반다시 平和堂의 百補丸을 쓰세요 百補丸은 歷史가 第一오라고 누구도 모르는 秘方藥이요 藥材를 精選하야 朝鮮에서 第一큰 製藥設備와 能熟한 製藥法으로 製造함으로 다른 濫造藥品과는 그 効力이 天壤之差입니다

消化不良·陽氣不足 神經衰弱·元氣不足에

百補丸

婦人百補丸 부인에게,

婦人이健康하면 一家가繁榮한다

부인께 반다시쓰시요!

●아해낫치못하는부인
●경도가 고르지못한부인
●자궁병、냉병、대하증잇는부인
●항상 몸이 아푸고 기혈이 쇠약한부인
●음식을 잘못먹거나 소화가 안되거나 비위가 약한부인
●단산된 부인
●수족이 차고 허리가 압흐고 두룽나는부인
●산후 쇠약한부인
●애정이 업는부인
●기타 허약한부인께는 부인백보환을쓰시요

藥價

百補丸	一劑	十圓
婦人百補丸	一劑	七圓
少年百補丸	一劑	五圓

【無料進呈】 어느것이나 三劑以上共同注文하시면 周旋人께 一劑無料進呈

重要販賣所

一、本社直賣部
二、總督府商工奬勵館
三、全朝鮮十三道廳商工奬勵館及商品陳列所
四、全朝鮮有名藥店
五、和信・三越

本舖 **平和堂株式會社**

京城府堅志町五

電光 六三二番 六二三番 三三〇番 振替五番